

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Food - Juice with Dispensers		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-13P011/A		Date 2013-10-11
Client Reference No. - N° de référence du client DND		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier EDM-3-36140 (069)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-069-9962		
Date of Original Request for Standing Offer		2013-10-07
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-23		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Glover, Cindy		Buyer Id - Id de l'acheteur edm069
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3860 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0127-13P011/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

EDM-3-36140

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm069

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement a été préparé pour répondre aux questions suivantes d'un fournisseur :

Question 1 :

À la page d'invitation à soumissionner mentionné ci-dessus 23 de 24 section 3.1

Quantité annuelle estimée (article 1) 001 Jus, concentré, goyave 900 \$ _____/litre

Le numéro sélectionné est des cas? Volume de concentré? ou le volume de concentré reconstitué?

Pourriez-vous s'il vous plaît clarifier.

Reponse 1 :

Les quantités annuelles estimées identifiés à l'annexe D, critères d'évaluation, les articles 3.1, 3.2 et 3.3 sont "volume de concentré" en litres. Le prix du concentré de jus offerte doit être calculée pour montrer le prix par litre à des fins d'évaluation seulement.